خراسان روزنامه صبح ایران
چهارشنبه ۲۶ مهر ۱۳۹۶ . ۲۷ محرم ۱۴۳۹ . شماره ۱۹۶۶۱

خرد توسعه، خرد هماهنگ ساز و سازنده است

دکتر داوری اردکانی گفت: اگر قرار است جهان ما سامان پیدا کند، باید از خرد توسعه بهره برد و فکر کردن درباره آینده و این که به کجا می رویم، امری لازم و ضروری است. به گزارش خبرگزاری مهر، این چهره ماندگار فلسفه افزود: راه توسعه، یعنی راه ساختن جهانی که مدیر و مدبرش بشر است و مبتنی بر خرد هماهنگ ساز و سازنده باشد.

گزارش

در مراسم رونمایی از کتاب «منظومه فکری آیت‌ا... خامنه‌ای»

ایران، هیچ گاه به اقتدار امروز نبوده است

دکتر علی اکبر ولایتی در همایش «زعیم ذوفنون» و رونمایی از اثر فاخر «منظومه فکری آیت‌ا... خامنه‌ای»، گفت: در دوره رهبری آیت‌ا... خامنه‌ای، اقتدار جمهوری اسلامی ایران به حدی رسیده است که در تاریخ ایران بعد از اسلام، از بعد از نیمه اول سلسله صفویه، چنین اقتداری نداشتیم. به گزارش ایبنا، وی در این مراسم، با اشاره به دستاوردهای نظام در مدت هشت سال ریاست جمهوری و مدت زمان رهبری آیت‌ا... خامنه‌ای، افزود: امروز، به شهادت دوستان و غیر دوستان، ایران مقتدرترین و تأثیرگذارترین کشور منطقه در عرصه بین الملل است و این اقتدار، معلول یک سلسله سیاست‌ها و تدابیری است که از سوی مقام معظم رهبری ارائه شده است. در سیاست خارجی، ایشان راهبردهایی دارند که پایه‌های آن از پیش از انقلاب، در ذهنشان شکل گرفته است. مقام معظم رهبری در دوران مبارزات، غیر از آثاری که خودشان تألیف کرده‌اند، ترجمه‌هایی نیز از سید قطب، از رهبران اخوان المسلمین، دارند که نفس اقدام به ترجمه این آثار، نشان از جهان‌بینی رهبری در حوزه وحدت اسلامی دارد. از دیگر نشانه‌های این خصلت ایشان، تدوین کتاب «نقش مسلمانان در آزادی هند» است. مشاور رهبری در سیاست خارجی اظهار کرد: بعد از انقلاب، ایشان دیدگاه‌های خاصی داشتند که امروز ما در آن زمینه حرکت می کنیم. از جمله مهم ترین این دیدگاه‌ها، تقویت استقلال جمهوری اسلامی است. امروز تبلور این شعار، فقط استقلال کشور و وابستگی نداشتن به قدرت‌های بیگانه است. دکتر ولایتی در ادامه گفت: دیدگاه غرب گرایانه، به ویژه بعد از جنگ جهانی اول، در ایران رشد کرد و حتی بسیاری از روشنفکران ما راه نجات را از فرق سر تا نوک پا فرنگی شدن می دانستند. به تدریج، این فرهنگ در ایران جا افتاد و در این مسیر افرادی مانند جلال آل احمد، به مبارزه با این فرهنگ برخاستند. جلال در این زمینه، دو کتاب مهم «غرب زدگی» و «در خدمت و خیانت روشنفکر» را تألیف کرده است. هنوز هم آثار آن غرب زدگی، به‌ویژه در بین برخی از اقشار تحصیل کرده ما، وجود دارد.

مروری بر کارنامه دکتر کامشاد، مترجم زبردست آثار فلسفه غرب

بزم فلسفی برای کودکان و بزرگ سالان

مشاهیر علوم انسانی ۲۵

جواد نوائیان رودسری
info@khorasannews.com

دکتر حسن کامشاد، در آستانه ۹۲ سالگی، هنوز هم شمع شب افروز عالم ترجمه و نویسندگی است؛ هر چند که باید پربارترین سال‌های زندگی او را، در ایام پس از بازنشستگی‌اش یافت، اما نمی‌توان از شور و شوقی که مطالعه تاریخ و فلسفه در وجود او برمی‌انگیخت و دریای افکار دوران جوانی‌اش را متلاطم می‌کرد، چشم پوشید. وی در سال‌های اخیر، داستان زندگی پرفراز و نشیب خود را در قالب کتابی با عنوان «حدیث نفس» منتشر کرده‌است. دکتر کامشاد متعلق به نسلی طلایی است که در فرهنگ و ادبیات این مرز و بوم، تأثیری شگرف برجا گذاشته‌اند. او سال‌ها در دانشگاه کمبریج تدریس کرده‌است و از نخستین استادان ایرانی این دانشگاه پرقدمت انگلیس محسوب می‌شود.

■ داستان دوستی با مسکوب

■ حقوق دانی که ادیب شد

حسن میرمحمدصادقی که بعدها نام خانوادگی خود را به «کامشاد» تغییر داد، در سال ۱۳۰۴ هـ.ش، در شهر هنرمندپرور اصفهان، دیده به جهان گشود. پدرش تاجر بود و پوست و روده را از طریق واسطه‌ای در تهران، به آلمان صادر می‌کرد. حسن، شغل پدر را دوست نداشت و این علاقه نداشتن، گاه به مرز انزجار و تنفر هم می‌رسید؛ ششم ابتدایی را که گرفت، بنا شد برود در حجره و کارگاه پدرش مشغول به کار شود؛ موضوعی که حتی اندیشیدن به آن، حالش را دگرگون می‌کرد! این بود که به دایی‌اش متوسل شد؛ تحصیل کرده باستان شناسی و گل سرسبد خانواده! با کمک او بود که توانست در هنرستان آلمانی‌ها ثبت نام کند و تحصیل را ادامه بدهد؛ اما مدتی که گذشت، فهمید «این کاره» نیست و دوست دارد در عالم ادبیات و تاریخ زندگی کند. به همین دلیل، حسن کامشاد، دور از چشم پدرش، مدرسه خود را عوض کرد و با راهنمایی یکی از دوستانش، سر از دبیرستان ادب درآورد! آن‌جا بود که برای نخستین بار، مهم ترین دوست زندگی‌اش را ملاقات کرد: شاهرخ مسکوب. او در ادبیات ید طولایی داشت و طبع شعری‌اش، باعث خلق آثار ماندگاری شد که در ادبیات معاصر کم‌نظیرند. شاهرخ، افزون بر شاعری و علاقه به ادبیات، فردی سیاسی هم بود و به جریان‌های چپ گرا تمایل داشت؛ همین موضوع باعث شد که حسن کامشاد هم، نیم‌نگاهی به جریان چپ داشته باشد و به آن، «سمپاتی» پیدا کند. او پس از گرفتن دیپلم ادبی، وارد دانشگاه تهران شد و در رشته حقوق تحصیل کرد. در این دوره، ارتباط او با مسکوب، بیش از قبل بود. شاهرخ، حسن را با دنیای ادبیات کهن فارسی آشنا می‌کرد.

دکتر کامشاد در مصاحبه‌ای به این موضوع اشاره می‌کند و به نقل خاطره‌ای از دوران دبیرستان و آغاز دوستی با مسکوب می‌پردازد: «من و مسکوب در کلاس ششم متوسطه با هم همکلاس شدیم و همزمان، مصطفی رحیمی نیز همکلاس ما بود و ما هر سه، از شاگردان برجسته آن دبیرستان به شمار می‌آمدیم. هرسه ما نیز، از شاگردان برجسته کلاس انشا بودیم که پس از قرائت انشا، دبیران و شاگردان همیشه ابراز احساسات می‌کردند. اما آن چه باید بگویم این است که انشاهای آن دو تن، اصیل و بافکر اما نوشته‌های من، همه اقتباس و سرقت از ترجمه‌های لامارتین و شاتوبریان بود. اوایل سال تحصیلی، هنگام زنگ تفریح، یک نفر به پشت من زد؛ برگشتم؛ مسکوب بود. بدون مقدمه چینی گفت: این مهملات رمانتیک چیست که به خورد معلم جاهل و شاگردان می‌دهی؟ چرا به جای این کتاب‌ها، کتاب حسابی نمی‌خوانی؟ من که نمی‌خواستم کم بیاورم گفتم: مثلاً چی؟ گفت: بهت می‌گویم. فعلاً بگو چقدر پول نقد داری؟ با تعجب گفتم: ۱۵ ریال! گفت: فردا همه پولت را بیاور تا بعد! فردای آن روز با ۱۵ ریال به مدرسه رفتم. مسکوب نیز ۱۵ ریال را گرفت و یک کتاب تاریخ بیهقی به من داد و گفت: ۵ ریال هم بابت خرید این کتاب به این پسر بدهکار شدی که بعداً باید بدهی. عصر همان روز با هم به خانه مسکوب رفتیم و شروع به خواندن تاریخ بیهقی کردیم. پس از آن روز، با پول توجیبی‌ام توانستم سیاست نامه، شاهنامه، خمسه نظامی و... را خریداری کنم.»

■ ورود به کمبریج

دکتر حسن کامشاد، پس از گرفتن مدرک لیسانس در رشته حقوق، به جنوب رفت و در شرکت نفت مشغول به کار شد؛ اما همزمان، فعالیت‌های سیاسی‌اش هم افزایش پیدا کرد؛ آن‌قدر که ناچار شد پس از کودتای ۲۸ مرداد سال ۱۳۳۲ به تهران بیاید تا دستگیر نشود؛ همان موقع بود که تصمیم گرفت برای تحصیل به انگلیس برود و در دانشگاه کمبریج به تحصیل زبان فارسی بپردازد؛ تحصیلی که با تدریس توام شد و از او فردی مسلط به دو زبان انگلیسی و فارسی ساخت. دکتر کامشاد، مدرک دکترایش را از دانشگاه کمبریج گرفت. رساله دکترای او درباره نثر معاصر فارسی بود. دکتر کامشاد، مدتی بعد به ایران آمد و دوباره در شرکت نفت به کار مشغول شد تا بالاخره به سن بازنشستگی رسید؛ دوران طلایی کامشاد، درست از همین زمان آغاز می‌شود.

■ دلبستگی‌های فراموش نشده

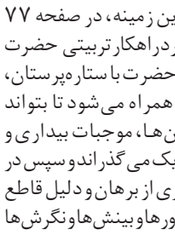
حوزه علاقه دکتر کامشاد، ادبیات است؛ اما در دوران تحصیل در دبیرستان و دانشگاه و سپس، تدریس در کمبریج، هرگز نتوانست شیفتگی خود را نسبت به تاریخ و فلسفه آن، پنهان کند. او در مصاحبه‌ای می‌گوید: «به تاریخ همیشه علاقه داشتم. در کلاس‌های مدرسه در اصفهان، همیشه شاگرد برجسته تاریخ بودم. معلم تاریخ ما، آقای نادری هرگاه سر کلاس از شاگردی چیزی می‌پرسید و او نمی‌دانست، رو به من می‌کرد که آن سوال را جواب بدهم. برخلاف تاریخ و تا حدی جغرافیا که شاگرد با استعدادی بودم، در ریاضیات وضعم افتضاح بود. هنوز هم شاید نتوانم جدول ضرب را درست جواب بدهم. بنابراین، علاقه به تاریخ از دوره بچگی و نوجوانی در من بود.» با این حال، علاقه کامشاد به تاریخ، تنها نقل سلسله‌وار رویدادها را در بر نمی‌گرفت. او دوست داشت در چند و چون وقوع وقایع تاریخی نیز، مداقه کند؛ شاید به همین دلیل، کتاب «تاریخ چیست؟» اثر «ای.اچ.کار»، استاد دانشگاه کمبریج را برای نخستین ترجمه جدی‌اش برگزید. نثر شیوا و امانت‌دارانه کامشاد، برخی پژوهشگران برجسته ایرانی مشغول به تحقیق در خارج از کشور را واداشت که ترجمه آثارشان را به زبان فارسی، به وی بسپارند. از جمله این پژوهشگران، می‌توان به «عباس امانت»، استاد دانشگاه «ییل» آمریکا اشاره کرد که ترجمه کتاب «قبله عالم» خود را به کامشاد سپرد و او هم سنگ تمام گذاشت و برای ترجمه این کتاب، دو سال وقت صرف کرد. همان‌طور که اشاره شد، دکتر حسن کامشاد با آغاز دوران بازنشستگی در سال ۱۳۶۲، کار ترجمه را به صورت حرفه‌ای آغاز کرد. مشوق او در این اقدام، «صادق چوبک» بود. به این ترتیب، ترجمه به کار اصلی دکتر کامشاد تبدیل شد و در نخستین گام، کتاب «امپراتور» را که داستان زندگی «هایله سلاسی»، پادشاه اتیوپی است، به فارسی ترجمه کرد. این کار، بسیار موفق از آب درآمد و باعث تشویق کامشاد به تداوم فعالیت در عرصه ترجمه شد. از آن زمان تا امروز، او کارهای زیادی را ترجمه و روانه بازار نشر کرده است؛ کارهایی که خوانندگان به مطالعه آن‌ها، افزون بر بهره‌مندی از انتقال محتوای امانت‌دارانه کتاب، از نثر زیبا و دلنشین دکتر حسن کامشاد هم لذت می‌برد.

■ مترجم بهترین آثار فلسفه غرب

دکتر کامشاد، یکی از بهترین مترجمان آثار فلسفی غرب به زبان فارسی هم محسوب می‌شود. ترجمه وی از «دنیای سوفی»، کتابی که برای آموزش فلسفه به کودکان تألیف شده است، یکی از شاهکارهای ترجمه در این عرصه محسوب می‌شود. کامشاد در ترجمه آثار «برایان مگی» نیز، هنر کم‌نظیر خود را در ترجمه متون فلسفی به رخ خوانندگان کشیده است. ترجمه او از آثاری مانند «الوهیت و هایدگر» یا «ویتگنشتاین - پوپر و ماجرای سیخ بخاری: ده دقیقه جدل میان دو فیلسوف بزرگ»، از بهترین نمونه‌های این عرصه برای معرفی فلسفه غرب به مخاطبان ایرانی محسوب می‌شود که به‌ویژه در اثر دوم، با رویکرد داستان وار و طنزگونه، سختی و پیچیدگی مباحث فلسفی را برای مخاطبان آسان می‌کند. دکتر حسن کامشاد درباره ترجمه کتاب و ظرایفی که باید هنگام انجام آن، مد نظر قرار گیرد، معتقد است: «به نظر من ترجمه، یک کار خلاق است. مترجم اگر نویسنده نباشد، نمی‌تواند مترجم باشد. ممکن است خودش این را نداند، ممکن است چیزی هم به آن معنا ننوشته باشد، اما حتما استعداد نویسندگی در کُنه ضمیرش نهفته است. شکی نیست که ترجمه، نوعی آفرینندگی است. در سال‌های اخیر، در کشور ما ترجمه زیاد شده است. اغلب این ترجمه‌ها ممکن است یک چیز مکانیکی باشد؛ اما اگر ترجمه‌ای به دست مترجمی توانا انجام شده باشد، بی‌شبهه آفرینندگی است.»

معرفی کتاب

آیین تعلیم و تربیت در آینه قرآن



کتاب «آیین تعلیم و تربیت در مکتب قرآن»، نوشته سکینه عزتی شهیر، اهداف، زمینه‌ها، عوامل و موانع تعلیم و تربیت را از منظر قرآن کریم بررسی می‌کند. به گزارش خبرگزاری کتاب ایران (ایبنا)، آیین تعلیم و تربیت در مکتب قرآن، کامل‌ترین و جامع‌ترین آیین است و قابل مقایسه با هیچ آیین تعلیم و تربیتی دیگری نیست. این آیین، هدفدار است و برای رسیدن به این هدف، باید به یک مجموعه از اهداف مرحله‌ای دست پیدا کرد. همچنین، دارای طرح و برنامه است، طرحی که مربی و محور اصلی آن خداست. هرگاه تعلیم و تربیت بر اساس کلام خدا محقق نشود و از موانع درونی و بیرونی منزه نباشد، انسان در مرحله حیوانیت خود متوقف و به گمراهی دچار می‌شود. به همین دلیل، توجه، اهتمام و اهمیت دادن به امر تعلیم و تربیت، مبتنی بر معیارها و ارزش‌های ذکر شده در قرآن کریم، با هر زمان و مکان سازگار است و یک ضرورت و زیرساخت تفکر سالم انسانی به‌شمار می‌آید. در کتاب «آیین تعلیم و تربیت در مکتب قرآن»، در سه فصل، با عنوان‌های «اصول تعلیم و تربیت»، «آیین تعلیم و تربیت (اهداف، زمینه‌ها، عوامل و موانع تعلیم و تربیت)» و «لوازم تعلیم و تربیت»، بر اساس روش تحقیق موضوعی در قرآن کریم، همه آیات مشتمل بر کلیدواژه‌های هدایت و ضلالت و هم‌خانواده‌های آن‌ها، به‌عنوان آیات اصلی، به همراه سیاق‌های مربوط، به ترتیب آخر به اول قرآن، مورد تدبر و استفاده و بررسی قرار گرفته و مراجعه به منابع تفسیری و حدیثی شده است. یکی از راهکارهای تربیتی که در قرآن به آن اشاره شده، «همراهی» است که در این زمینه، در صفحه ۷۷ کتاب آمده است: «خداوند در مورد راهکار تربیتی حضرت ابراهیم (ع) بیان می کند که آن حضرت با ستاره‌پرستان، ماه‌پرستان و خورشیدپرستان همراه می‌شود تا بتواند بدون ایجاد حالت تدافعی در آن‌ها، موجبات بیداری و تنبه را فراهم آورد. مدتی را با هریک می گذراند و سپس در موقعیت‌های مناسب با بهره‌گیری از برهان و دلیل قاطع می‌کوشد تا بطلان هریک از آن باورها و بینش‌ها و نگرش‌ها را بیان کند و آن‌ها را به خود آورد. برای ایجاد زمینه پذیرش در متعلمان و متربّیان راجع به تغییر یک عادت یا رفتار تثبیت شده، باید با تیزبینی، رعایت اصول تغییرناپذیر، نرمش و همراهی موقت نشان داد تا مخاطب به تدریج با عقیده و روش صحیح، همراه شود.» نخستین چاپ کتاب «آیین تعلیم و تربیت در مکتب قرآن» در ۲۶۳ صفحه، با شمارگان هزار نسخه، از سوی انتشارات سرافراز راهی بازار نشر شده است.

نگاهی متفاوت و طنزنیه اخبار کشور در ستون رادیو الآن
هر روز در صفحه «همشهری سلام»

شماره بایگانی شعبه: ۹۶۰۵۲۵ ابلاغ وقت رسیدگی

آگهی ابلاغ وقت رسیدگی و دادخواست و ضمائم به آقایان ۱- احمد غفور بان خواهان حسین شعبانیان قنانی دادخواستی به طرفیت خواندگان ۱- حامد محمودی ۲- امین غفوربان به خواسته مطالبه وجه چک و مطالبه خسارات دادرسی و خسارات تأخیر تادیه مطرح که به این شعبه ارجاع و به شماره پرونده کلاسه ۹۶۰۲۶۸ شعبه ۱۸ دادگاه عمومی حقوقی مجتمع قضایی امام خمینی شهرستان مشهد ثبت و وقت رسیدگی مورخ ۱۳۹۶/۰۸/۲۰ ساعت ۸ تعیین که حسب دستور دادگاه طبق موضوع ماده ۷۳ قانون آیین دادرسی مدنی به علت مجهول المکان بودن خوانده و ردیف یک و در خواست خواهان مراتب در روزنامه درج تا ظرف ده روز از تاریخ درج در روزنامه در دادگاه حاضر و ضمن اعلام آدرس کامل خود نسخه ثانی دادخواست تجدیدنظرخواهی را دریافت و پاسخ آن را ظرف ده روز تحدیه... ابلاغ شود. در صورت عدم اقدام به موقع دادخواست به وصول مطالبات یا هزینه اجرایی اقدام خواهد نمود. م الف ۳۸۹۰ مدیر دفتر شعبه ۱۹ دادگاه حقوقی مشهد- رجبزاده
۹۶۱۵۳۷۲۶/

شماره بایگانی شعبه: ۹۶۰۳۰۷ آگهی ابلاغ دادنامه

به این وسیله پیرو آگهی قبلی به آقایان محسن صادقی فراحرد فرزند صفر و مرات توسط وکیل فعلا مجهول المکان ابلاغ می شود: در مورد شکایت خاور رضایی و علی جعفرپور علیه شما ردیف اول دایر به سرقت و ردیف دوم دایر به سرقت و مجازات در صورت دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۵۱۱۶۰۱۰۸۲ مورخ ۹۶/۷/۱۵ در پرونده ۱۰۶۹۶۰۳۰۷ در ردیف اول به تحمل دویسال حبس، هفتاد و چهار ضربه شلاق تعزیری و رد مال به شاکی و متهم ردیف دوم به تحمل ۶ سال حبس و هفتاد و چهار ضربه شلاق تعزیری و رد مال به شاکی بالمناصفه ثابت سرقت و شلاق حبس تعزیری نیز ثابت معاونت در سرقت محکوم شده‌اید که صرفا مجازات اشد اعمال اعمال شده ضمنا هردوتلو هریک به دوسال اقامت اجباری در شهرستان خاش محکوم شده‌اید. متهم تا ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ قابل تجدیدنظر است. رای صادره قطعی و از تاریخ نشر در روزنامه در مهلت مقرر قانونی قابل واخواهی در این دادگاه است م الف ۳۸۲۸۴ مدیر دفتر شعبه ۱۰۶ دادگاه کیفری دو مجتمع امام خمینی شهر مشهد.
۹۶۱۵۳۸۸۸/

شماره بایگانی پرونده: ۹۶۰۲۲۴ آگهی ابلاغ دادنامه

بدین وسیله پیرو آگهی‌های قبلی به آقای کامران الهی فرزند خلیل فعلا مجهول المکان ابلاغ می شود در مورد دادخواست علیه شما به خواسته مطالبه وجه به موجب دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۷۵۷۷۳۰۰۲۲۶ در پرونده کلاسه ۹۶۰۲۲۴ در ۲۳/۶/۹۶ به پرداخت شاشی مبلغ ۲۵میلیون تومان بابت اصل خواسته و پرداخت نیم دادرسی و پرداخت خسارت تاخیر تادیه از تاریخ سررسید چک لغایت یوم الوصول برمبنای جدول شاخص تورم و همچنین پرداخت حق الوکاله وکیل طبق تعرفه مرحله بدوی در حق خواهان محکوم شده‌اید مراتب بدین وسیله در روزنامه درج می‌گردد رای صادره قابل اجرا و تاریخ درج در روزنامه در مهلت قانونی قابل واخواهی در این دادگاه است م الف ۳۸۹۸۶
مدیر دفتر شعبه ۲۳ دادگاه عمومی حقوقی مشهد- روحبخش
۹۶۱۵۳۸۷۰/

شماره بایگانی شعبه: ۹۵۰۹۱۷

پیرو آگهی‌های منتشره در خرید بدین وسیله به محکوم علیه آقای خانم سعید دیستوار که مجهول المکان می‌باشد ابلاغ می‌گردد چون وفق دادنامه شماره ۹۵۰۹۹۷۵۰۸۸۰۱۲۹۶۱ صادره از شعبه ۲۴۹ محترم دادگاه شماره ۹۵۰۹۱۷ محکوم به پرداخت مبلغ ۱۰۰/۰۰۰/۰۰۰ریال بابت اصل خواسته و مبلغ ۳۵/۰۰۰ریال بابت خسارت وارده به سبب هزینه دادرسی و نرخ آگهی خسارت تاخیر تادیه از تاریخ چک ۹۵/۵/۱۵ تا یوم الاداء در حق خواهان خانم فاطمه نیکروش و نیم عشر دولتی شده‌اید ظرف ده روز از انتشار این آگهی مهلت دارید نسبت به اجرای مفاد اجرائیه اقدام نمایید در غیر این صورت دایره اجرای احکام طبق مقررات نسبت به وصول مطالبات با هزینه اجرائیی اقدام خواهد نمود. م الف ۳۸۴۷۶
منشی شعبه ۲۴۹ شورای حل اختلاف مجتمع شماره یک شهرستان مشهد.
۹۶۱۵۳۹۰۹/

شماره بایگانی شعبه: ۹۶۰۵۹۱ آگهی ابلاغ دادنامه

به این وسیله پیرو آگهی قبلی به آقای علیرضا جلایر فرزند ناصر فعلا مجهول المکان ابلاغ می شود در مورد گزارش مرجع انتظامی علیه شما دایر به سرقت سه دستگاه خودرو به موجب دادنامه شماره ۹۶۰۹۹۷۵۱۱۶۰۱۰۸۷ مورخ ۹۶/۷/۱۷ در پرونده ۱۰۶۹۶۰۵۹۱ به تحمل سه سال حبس و هفتاد و چهارضربه شلاق تعزیری و پرداخت مبلغ ۱۳۴ قانون مجازات اسلامی محکوم شده‌اید. مراتب از این طریق در روزنامه درج می‌شود. رای صادره قطعی و از تاریخ نشر در روزنامه در مهلت مقرر قانونی قابل واخواهی در این دادگاه است م الف ۳۸۴۸۳
مدیر دفتر شعبه ۱۰۶ دادگاه کیفری دو مجتمع امام خمینی شهر مشهد.
۹۶۱۵۳۸۷۸/

شماره بایگانی شعبه: ۹۶۰۷۰۷

خواهان/خواهان‌ها محمدجواد هاشمی دادخواستی به طرفیت خوانده/خواندگان زهرا غفاریان جویداری و معصومه بیگی دستجردان به خواسته مطالبه وجه چک تقدیم دادگاه‌های عمومی شهرستان مشهد نموده که جهت رسیدگی به شعبه ۲۴۹ شورای حل اختلاف مجتمع شماره ۵ شهرستان مشهد واقع در مشهد- میدان میرزاکوچک‌خان مجتمع شماره ۵ شورای حل اختلاف ارجاع و به کلاسه ۹۶۰۷۰۷ ثبت گردیده که وقت رسیدگی آن موخ ۹۶/۹/۷ ساعت ۸:۳۰ تعیین شده است به علت مجهول المکان بودن خوانده و عدم دسترسی به آدرس بلوار امام رضا۶۰ پلاک ۲۷ ملک مزبور دارای عرصه مفروزه و اشتراکی از شش دانگ یکباب منزل مسکون